



---

*Dokument zasedanja*

---

**A9-0173/2024**

9.4.2024

## **POROČILO**

o predlogu sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce – EGF/2024/000 TA 2024 – tehnična pomoč na pobudo Komisije (COM(2024)0084 – C9-0042/2024 – 2024/0003(BUD))

Odbor za proračun

Poročevalka: Margarida Marques

**VSEBINA**

	<b>Stran</b>
PREDLOG RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA.....	3
PRILOGA: SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA.....	6
OBRAZLOŽITEV .....	8
PRILOGA: SUBJEKTI ALI OSEBE, OD KATERIH JE POROČEVALKA PREJELA PRISPEVKE .....	10
INFORMACIJE O SPREJETJU V PRISTOJNEM ODBORU.....	11
POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU V PRISTOJNEM ODBORU.....	12

## PREDLOG RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA

### **o predlogu sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce – EGF/2024/000 TA 2024 – tehnična pomoč na pobudo Komisije (COM(2024)0084 – C9-0042/2024 – 2024/0003(BUD))**

*Evropski parlament,*

- ob upoštevanju predloga Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu (COM(2024)0084 – C9-0042/2024),
  - ob upoštevanju Uredbe (EU) 2021/691 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. aprila 2021 o Evropskem skladu za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG) in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1309/2013<sup>1</sup> (uredba o ESPG),
  - ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU, Euratom) št. 2020/2093 z dne 17. decembra 2020 o določitvi večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027<sup>2</sup>, kot je bila spremenjena z Uredbo (EU, Euratom) 2024/765<sup>3</sup>, in zlasti člena 8 Uredbe,
  - ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 16. decembra 2020 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju ter novih virih lastnih sredstev, vključno s časovnim načrtom za njihovo uvedbo<sup>4</sup> in zlasti člena 9,
  - ob upoštevanju poročila Odbora za proračun (A9-0173/2024),
- A. ker je Unija vzpostavila zakonodajne in proračunske instrumente za dodatno podporo delavcem, ki so jih prizadele posledice globalizacije ter tehnoloških in okoljskih sprememb, kot so spremembe v svetovnih trgovinskih tokovih, trgovinski spori, znatne spremembe v trgovinskih odnosih Unije ali sestavi notranjega trga ter finančna ali gospodarska kriza, pa tudi prehod na nizkoogljično gospodarstvo, oziroma posledice digitalizacije ali avtomatizacije;
- B. ker bi morala biti pomoč Unije za presežne delavce usmerjena predvsem v aktivne ukrepe na trgu dela in prilagojene storitve, katerih cilj je hitra ponovna vključitev upravičencev v dostojno in trajnostno zaposlitev, obenem pa jih je treba pripraviti na bolj zeleno in bolj digitalno evropsko gospodarstvo, ob upoštevanju medinstitucionalnega sporazuma z dne 16. decembra 2020, kar zadeva sprejemanje sklepov o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG);

---

<sup>1</sup> UL L 153, 3.5.2021, str. 48.

<sup>2</sup> UL L 433 I, 22.12.2020, str. 11.

<sup>3</sup> Uredba Sveta (EU, Euratom) 2024/765 z dne 29. februarja 2024 o spremembi Uredbe (EU, Euratom) 2020/2093 o določitvi večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027 (UL L, 2024/765, 29.2.2024, *ELI*: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj>).

<sup>4</sup> UL L 433 I, 22.12.2020, str. 28.

- C. ker je Unija najprej razširila področje uporabe ESPG, da bi zagotovila finančno podporo v primeru večjih prestrukturiranj in tako zajela tudi gospodarske posledice krize zaradi covid-19;
- D. ker je bilo s sprejetjem nove uredbe o ESPG leta 2021 področje uporabe ESPG dodatno razširjeno na večja prestrukturiranja, ki so posledica prehoda na nizkoogljično gospodarstvo ali digitalizacije oziroma avtomatizacije, hkrati pa se je zahtevani prag za aktivacijo ESPG znižal s 500 na 200 odpuščenih delavcev;
- E. ker je bil pri reviziji večletnega finančnega okvira najvišji letni znesek za ESPG zmanjšan s 186 milijonov EUR na 30 milijonov EUR (v cenah iz leta 2018), kot je določeno v členu 8 Uredbe Sveta (EU, Euratom) 2020/2093, kakor je bila spremenjena z Uredbo (EU, Euratom) 2024/765; ker bi morala Komisija spremljati izvajanje ESPG, vse institucije pa bi morale sprejeti vse potrebne ukrepe, da se bo mogoče odzvati na vse upravičene prošnje za podporo iz tega sklada, ki priča o solidarnosti Unije;
- F. ker je v členu 11(1) uredbe o ESPG navedeno, da je lahko na pobudo Komisije 0,5 % tega najvišjega zneska na voljo za tehnično pomoč;
- G. ker lahko tehnično pomoč sestavljajo tehnični in upravni odhodki za izvajanje ESPG, kot so dejavnosti priprave, spremljanja, nadzora, revizije in ocenjevanja ter zbiranje podatkov, tudi v zvezi s korporativnimi sistemi informacijske tehnologije, komunikacijskimi dejavnostmi in dejavnostmi za povečanje prepoznavnosti ESPG kot sklada ali v zvezi s posebnimi projekti in drugimi ukrepi tehnične pomoči;
- H. ker predlagani znesek 165.000 EUR ustreza približno 0,49 % najvišjega letnega proračuna, ki je na voljo za ESPG v letu 2024;
1. soglaša, da se zagotovijo sredstva v višini 165.000 EUR, in s tem, da se ukrepi, ki jih predlaga Komisija, financirajo kot tehnična pomoč v skladu s členom 11(1) in (4) ter členom 12(2), (3) in (4) uredbe o ESPG;
  2. pozdravlja nadaljnje delo v zvezi s standardiziranimi postopki za vloge in upravljanje ESPG z uporabo funkcij elektronskega sistema za izmenjavo podatkov (skupnega sistema deljenega upravljanja sredstev – SFC), ki omogoča poenostavitev in hitrejšo obdelavo vlog ter izboljšano poročanje;
  3. ugotavlja, da bo Komisija razpoložljiva proračunska sredstva v okviru upravne podpore uporabila za organizacijo srečanj strokovne skupine kontaktnih oseb za ESPG (dva člana iz vsake države članice) in za seminar, na katerem bodo sodelovali izvajalski organi ESPG in socialni partnerji, da bi spodbudili povezovanje v mreže med državami članicami; poziva Komisijo, naj Parlament še naprej sistematično vabi na ta srečanja in seminarje v skladu z ustreznimi določbami okvirnega sporazuma o odnosih med Parlamentom in Komisijo;
  4. poziva Komisijo, naj prilagodi dobro prakso, ki je bila uvedena med pandemijo covid-19, zlasti ukrepe, ki lahko prispevajo k pospešitvi vključujočega zelenega in digitalnega prehoda ter podprejo ključne prednostne naloge Unije, kot je enakost spolov;
  5. poudarja, da je treba še povečati splošno ozaveščenost o ESPG in njegovo

prepoznavnost; poudarja, da je to mogoče doseči s predstavitvijo ESPG v različnih publikacijah in avdiovizualnem gradivu Komisije, kakor je določeno v členu 11(1) uredbe o ESPG; s tem v zvezi pozdravlja namensko spletno mesto za ESPG in poziva Komisijo, naj ga redno posodablja in razširja, da bi v javnosti povečala prepoznavnost evropske solidarnosti, katere dokaz je ESPG, in preglednost delovanja Unije;

6. opominja države članice, ki se prijavljajo za sredstva ESPG, da imajo v skladu s členom 12 uredbe o ESPG pomembno vlogo in da morajo z ukrepi, ki se financirajo iz ESPG, obširno seznaniti ciljne prejemnike, lokalne in regionalne organe, socialne partnerje, medije in splošno javnost;
7. odobri sklep, priložen tej resoluciji;
8. naroči svoji predsednici, naj podpiše ta sklep skupaj s predsedujočim Svetu ter poskrbi za njegovo objavo v *Uradnem listu Evropske unije*;
9. naroči svoji predsednici, naj resolucijo skupaj s prilogo posreduje Svetu in Komisiji.

## **PRILOGA: SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA**

### **o uporabi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (EGF/2024/000 TA 2024 – tehnična pomoč na pobudo Komisije)**

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2021/691 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. aprila 2021 o Evropskem skladu za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG) in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1309/2013<sup>1</sup>, ter zlasti člena 15(1), prvi pododstavek, Uredbe,

ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 16. decembra 2020 med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju ter novih virih lastnih sredstev, vključno s časovnim načrtom za uvedbo novih virov lastnih sredstev<sup>2</sup>, ter zlasti točke 9 Sporazuma,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Namen Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG) je izkazati solidarnost in spodbujati dostojno in trajnostno zaposlovanje v Uniji s podporo presežnim delavcem in samozaposlenim osebam, ki so prenehale opravljati dejavnost v primeru velikih prestrukturiranj, ter jim pomagati, da čim prej najdejo dostojno in trajnostno zaposlitev.
- (2) Sredstva ESPG ne smejo presežati najvišjega letnega zneska 30 milijonov EUR (v cenah iz leta 2018), kot je določeno v členu 8 Uredbe Sveta (EU, Euratom) 2020/2093<sup>3</sup>.
- (3) Uredba (EU) 2021/691 določa, da se lahko vsako leto na pobudo Komisije za tehnično pomoč uporabi največ 0,5 % najvišjega letnega zneska ESPG.
- (4) Ta pomoč je potrebna za izpolnjevanje obveznosti pri izvajanju ESPG, kot je določeno v členu 11 Uredbe (EU) 2021/691, zlasti v zvezi s spremljanjem in zbiranjem podatkov ter komunikacijskimi dejavnostmi in dejavnostmi za povečanje prepoznavnosti ESPG.
- (5) Zato bi bilo treba uporabiti sredstva ESPG, da se zagotovi znesek v višini 165.000 EUR za tehnično pomoč na pobudo Komisije –

---

<sup>1</sup> UL L 153, 3.5.2021, str. 48.

<sup>2</sup> UL L 433 I, 22.12.2020, str. 29.

<sup>3</sup> Uredba Sveta (EU, Euratom) 2020/2093 z dne 17. decembra 2020 o določitvi večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027 (UL L 433 I, 22.12.2020, str. 11).

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

*Člen 1*

V splošnem proračunu Unije za proračunsko leto 2024 se iz Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce uporabi znesek v višini 165.000 EUR v odobritvah za prevzem obveznosti in odobritvah plačil.

*Člen 2*

Ta sklep začne veljati na dan objave v Uradnem listu Evropske unije.

V Bruslju,

*Za Evropski parlament  
predsednica*

*Za Svet  
predsednik*

# OBRAZLOŽITEV

## I. Ozadje

Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji je bil ustanovljen za dodatno pomoč delavcem, ki so jih prizadele posledice velikih strukturnih sprememb v svetovnih trgovinskih tokovih.

V skladu z določbami člena 8(1) Uredbe Sveta (EU, Euratom) 2020/2093 o določitvi večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027<sup>4</sup>, kot je bila spremenjena z Uredbo Sveta (EU, Euratom) 2024/765 z dne 29. februarja 2024<sup>5</sup>, sklad ne sme preseči najvišjega letnega zneska 30 milijonov EUR (v cenah iz leta 2018).

Komisija v skladu s točko 9 medinstitucionalnega sporazuma z dne 16. decembra 2020 v primeru, da je bila vloga pozitivno ocenjena, proračunskemu organu posreduje predlog za uporabo sklada in zahtevke za prerazporeditev sredstev v ustrezne proračunske vrstice.

## II. Predlog Komisije

Komisija je 29. februarja 2024 sprejela nov predlog za sklep o uporabi sredstev ESPG.

Nanaša se na znesek 165.000 EUR iz sklada za kritje tehnične pomoči Komisiji. Cilj tehnične pomoči je financirati tehnične in upravne odhodke za izvajanje ESPG, kot so priprava, spremljanje, nadzor, revizija in ocenjevanje ter zbiranje podatkov, tudi v zvezi s korporativnimi sistemi informacijske tehnologije, komunikacijskimi dejavnostmi in dejavnostmi za povečanje prepoznavnosti ESPG kot sklada ali v zvezi s posebnimi projekti in drugimi ukrepi tehnične pomoči. V skladu s členom 11(1) Uredbe o ESPG se lahko na pobudo Komisije vsako leto da na voljo največ 0,5 % največjega letnega zneska ESPG za tehnično pomoč.

Iz predloga Komisije izhaja, da zahtevani znesek 165.000 EUR predstavlja približno 0,49 % najvišjega letnega zneska ESPG in da je namenjen kritju naslednjih dejavnosti:

1. Srečanja strokovne skupine: Strokovna skupina kontaktnih oseb za ESPG, ki jo sestavljata po dva člana iz vsake države članice, se bo v letu 2024 redno srečevala (ena virtualna seja in ena v živo). Evropski parlament bi moral biti povabljen na srečanja v skladu z veljavnim zakonodajnim okvirom.
2. Seminar za mrežno povezovanje: Da bi spodbudila mrežno povezovanje med državami članicami, bo Komisija organizirala tudi seminar, na katerem bodo sodelovali izvajalski organi ESPG in socialni partnerji. Evropski parlament bi moral biti povabljen na srečanja v skladu z veljavnim zakonodajnim okvirom.
3. Sistem elektronske izmenjave podatkov: Komisija še naprej vzpostavlja standardizirane postopke za vloge in upravljanje ESPG, pri čemer uporablja funkcije skupnega sistema deljenega upravljanja sredstev (SFC). To omogoča poenostavitev vlog na podlagi uredbe o ESPG, pospešitev njihove obravnave in lažje pridobivanje različnih poročil. Vmesnik SFC prav tako pomaga pri finančnih operacijah v okviru ESPG. To vključuje zlasti: (1) vzdrževanje aplikacije SFC za obdobje 2014–2020 in module za končna poročila za zaključek zadev za ESPG 2014–2020; (2) nadaljnji

---

<sup>4</sup> UL L 433I, 22.12.2020, str. 15.

<sup>5</sup> UL L 29.2.2024.



razvoj vmesnika ESPG za obdobje 2021–2027 v SFC, zlasti nove funkcije in prilagoditve za uskladitev SFC z zahtevami iz uredbe o ESPG za obdobje 2021–2027.

4. Spremljanje in zbiranje podatkov: Komisija bo zbrala podatke o prejetih, financiranih in zaključenih vlogah ter predlaganih in izvedenih ukrepih. Ti podatki bodo na voljo na spletnem mestu in zbrani v ustrezni obliki za prihodnja dveletna poročila.

### **III. Postopek**

Da bi uporabila sredstva sklada, je Komisija proračunskemu organu predložila zahtevo za prerazporeditev v skupnem znesku 165.000 EUR v sredstvih za prevzem obveznosti iz rezerve ESPG (proračunska vrstica 30 04 02) in 165.000 EUR v sredstvih za plačila iz operativne vrstice za ESPG (16 02 02) v odhodkovni proračunski vrstici za podporo ESPG (16 01 01).

V skladu z internim dogovorom v Parlamentu morata Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve ter Odbor za regionalno politiko sodelovati v postopku, da zagotovita konstruktivno podporo in prispevata k oceni vlog za sredstva sklada.

**PRILOGA: SUBJEKTI ALI OSEBE,  
OD KATERIH JE POROČEVALKA PREJELA PRISPEVKE**

Poročevalka kot izključno pristojna izjavlja, da ni prejela nobenih prispevkov od subjektov ali oseb, ki bi jih bilo treba navesti v tej prilogi v smislu člena 8 Priloge I Poslovnika.

## INFORMACIJE O SPREJETJU V PRISTOJNEM ODBORU

<b>Datum sprejetja</b>	8.4.2024
<b>Izid končnega glasovanja</b>	+ :            23 - :            0 0 :            1
<b>Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju</b>	Rasmus Andresen, Olivier Chastel, Andor Deli, Pascal Durand, Eider Gardiazabal Rubial, Alexandra Geese, Eero Heinäluoma, Hervé Juvin, Joachim Kuhs, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Siegfried Mureşan, Andrej Novakov (Andrey Novakov), Eleni Stavru (Eleni Stavrou), Nils Torvalds, Nils Ušakovs
<b>Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju</b>	Anna-Michelle Asimakopulu (Anna-Michelle Asimakopoulou), Herbert Dorfmann, Jan Olbrycht
<b>Namestniki (člen 209(7)), navzoči pri končnem glasovanju</b>	Karolin Braunsberger-Reinhold, Petra Kammerevert, Wolfram Pirchner, Dominique Riquet, Mounir Satouri

**POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU  
V PRISTOJNEM ODBORU**

23	+
NI	Andor Deli, Hervé Juvin
PPE	Anna-Michelle Asimakopulu (Anna-Michelle Asimakopoulou), Karolin Braunsberger-Reinhold, Herbert Dorfmann, Siegfried Mureşan, Andrej Novakov (Andrey Novakov), Jan Olbrycht, Wolfram Pirchner, Eleni Stavru (Eleni Stavrou)
Renew	Olivier Chastel, Dominique Riquet, Nils Torvalds
S&D	Pascal Durand, Eider Gardiazabal Rubial, Eero Heinäluoma, Petra Kammerevert, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Alexandra Geese, Mounir Satouri

0	-

1	0
ID	Joachim Kuhs

Uporabljeni znaki:

+ : za

- : proti

0 : vzdržani